

Trimbles Allmänna Affärsvillkor

Version 1.2 (Senast uppdaterad den 1 maj 2024)

Trimbles tillhandahållande av Erbjudanden regleras uteslutande av dessa allmänna affärsvillkor för Trimble ("**Allmänna Villkor**"). Ordern, SOW:n, dessa Allmänna Villkor, eventuella tillämpliga tilläggsvillkor och alla andra villkor som det hänvisas till eller införlivas i dem utgör tillsammans "**Avtalet**". Eventuella konflikter eller inkonsekvenser i Avtalet kommer att lösas i följande ordning: (1) Ordern, (2) eventuella tillämpliga tilläggsvillkor, (3) dessa Allmänna Villkor, (4) SOW och (5) dokumentationen.

1. **Definitioner.** Termer med stor begynnelsebokstav har den innebörd de har i detta avsnitt 1 (Definitioner) eller den definition som ges på annan plats i Avtalet.
 - 1.1. "**Dokumentation**" avser Trimbles vid var tid gällande riktlinjer för användning, teknisk standarddokumentation, policyer för godtagbar användning, supportpolicyer, åtaganden om servicenivåer eller andra policyer som det hänvisas till i Avtalet.
 - 1.2. Med "**Erbjudanden**" avses Trimbles hårdvara, programvara, tjänster, support och andra Trimblevaror eller tjänster som specificeras i en Order eller ett uppdragsavtal.
 - 1.3. "**Hårdvara**": de hårdvaruprodukter som anges i Ordern.
 - 1.4. "**Högriskverksamhet**": verksamhet som är verksamhetskritisk, farlig, förenad med strikt ansvar eller annan verksamhet där användning eller fel i Erbjudandena kan leda till dödsfall, personskador eller fysiska eller miljömässiga skador. Exempel på högriskverksamheter är bland annat: flygplan eller andra former av masstransporter, kärntekniska eller kemiska anläggningar, livsuppehållande system, implanterbar medicinsk utrustning, motorfordon, autonoma fordon, flygledning, räddningstjänster eller vapensystem. Högriskverksamhet omfattar inte användning av Erbjudanden för administrativa ändamål, för att lagra konfigurationsdata, tekniska- och/eller konfigurationsverktyg eller andra tillämpningar utan kontroll, vars fel inte skulle leda till dödsfall, personskador eller fysiska eller miljömässiga skador. Dessa icke-kontrollerande tillämpningar kan kommunicera med de tillämpningar som utför kontrollen, men får inte vara direkt eller indirekt ansvariga för kontrollfunktionen.
 - 1.5. "**Immateriella rättigheter**": alla rättigheter i och till alla affärshemligheter, patent, upphovsrätt, servicemärken, varumärken, know-how, handelsnamn, rättigheter till mönster och förpackningar, ideella rättigheter, rättigheter till privatliv, publicitet, databasrättigheter och liknande rättigheter av alla slag, inklusive ansökningar, förlängningar eller utarbetade rättigheter och andra registreringar med avseende på något av ovanstående, enligt lagar eller bestämmelser i utländska eller inhemska statliga, reglerande eller rättsliga myndigheter, samt rätten att väcka talan, förlikas och återkalla anspråk avseende tidigare, nuvarande och framtida intrång i något av ovanstående.
 - 1.6. "**Kund**" är det företag eller den person som anges i Ordern eller i det särskilda kontraktet.
 - 1.7. "**Lag(ar)**" avser alla tillämpliga lokala, statliga, federala och internationella lagar, regler, förordningar, direktiv, förordningar och konventioner, inklusive, men inte begränsat till, de som rör dataskydd och dataöverföring, internationell kommunikation och export av tekniska eller personliga data.
 - 1.8. "**Licensierad programvara**": objekt-koden för Trimbles proprietära installerade programvara för installation i lokaler eller på en teknisk enhet, samt all dokumentation, underhållsversioner, funktioner och funktionsförbättringar och gränssnitt för tillämpningsprogrammering (API), i varje fall i enlighet med vad som kan göras tillgängligt enligt Ordern. För tydlighetens skull omfattar den licensierade programvaran inte fast programvara.
 - 1.9. Med "**Närstående**" avses en enhet som direkt eller indirekt äger eller kontrollerar, ägs eller kontrolleras av eller står under gemensamt ägande eller gemensam kontroll med en part, där "ägande" innebär direkt eller indirekt ägande av mer än femtio procent (50 %) av en juridisk persons röster eller andra likvärdiga rösträttsandelar.
 - 1.10. "**Order**": offert, förslag, försäljningsavtal eller liknande dokument som tillhandahålls av Trimble och accepteras av Kunden.
 - 1.11. "**Programvara**": den licensierade programvaran och/eller Software-as-a-Service som anges i en Order.
 - 1.12. "**Software-as-a-Service**" eller "**SaaS**" avser en Trimble-ägd molntjänst, liksom all dokumentation, alla funktioner och funktionsförbättringar samt gränssnitt för tillämpningsprogrammering, i varje fall i enlighet med vad som kan göras tillgängligt enligt Ordern.
 - 1.13. "**Statement of Work**" eller "**SOW**": en arbetsbeskrivning eller liknande avtal som reglerar tillhandahållandet av tjänster.
 - 1.14. "**Support**" avser support och/eller underhåll för programvaran, och enligt vad som närmare anges i tillämpliga tilläggsvillkor, dokumentation eller på annat sätt som Trimble skriftligen anger eller hänvisar till.
 - 1.15. "**Tilläggsvillkor**" är alla ytterligare villkor från Trimble som hänvisas till i Ordern som "tilläggsvillkor".
 - 1.16. "**Tjänster**": alla tjänster som beskrivs i Ordern eller i en arbetsbeskrivning, inklusive, utan begränsning, utbildning, aktivering, implementering, konfiguration, värdskap eller tillhandahållande av innehåll.

- 1.17. **"Trimbles IP"** avser Erbjudandena, Dokumentationen och allt skriftligt och elektroniskt material, all information, dokumentation, kod, teknik, system, infrastruktur, utrustning och affärshemligheter som utvecklats, tillhandahållits eller använts av Trimble eller dess underleverantörer för att framställa och/eller tillhandahålla Erbjudandena, tillsammans med alla immateriella rättigheter i dessa, tillsammans med alla modifieringar, förbättringar, ändringar av dessa eller avledda arbeten av dessa, inklusive men inte begränsat till: (a) Trimble tillhörig elektronisk arkitektur och andra delar av Erbjudandena som utvecklats av Trimble, (b) funktionella och tekniska specifikationer och annan teknisk, utbildnings-, referens- eller serviceinformation, dokumentation och handböcker samt uppdateringar av dessa, (c) API:er, anpassade tillämpningar, applikationer och datorprogram, (d) processer, metoder, algoritmer, idéer och annan "know-how", (e) data och information som tillhandahålls av Trimble eller som Trimble har anskaffat, (f) Erbjudanden som Kunden har rätt att använda via en prenumeration, och (g) nätverksutrustning och nätverksarkitektur.
- 1.18. **"Tvist"** avser tvist, anspråk eller oenighet i anledning av eller anslutning till Avtalet.
2. **Order; Giltighet.** En Order kan godkännas av Kunden inom den period som anges i offert, förslag, försäljningsavtal eller liknande dokument som tillhandahålls av Trimble och om ingen sådan period anges, i trettio (30) kalenderdagar från utfärdandedatumet. Avtalet bildas genom att Kunden accepterar Ordern. Ändringar i en Order eller försenat godkännande av Kunden är inte giltiga om inte Trimble skriftligen godkänner dem, och Trimbles partiella eller fullständiga leverans mot en Order som ändrats av Kunden, eller godkännande av betalning, ska inte anses vara ett godkännande av ändringen. Ordren som Kunden har accepterat kan inte avbrytas av någon anledning utan Trimbles skriftliga förhandsgodkännande. Även om Kunden har eller kan utfärda en beställningsorder eller liknande dokument i administrativa syften, ska inga bestämmelser i Kundens beställningsorder, fakturor, associerad inköpsdokumentation eller andra affärsformulär gälla för, ändra, upphäva eller på annat sätt ändra villkoren i detta Avtal eller Kundens betalningsskyldigheter enligt detta, och sådana bestämmelser ska vara utan verkan eller effekt oaktat något i motsats därtill i sådan order, faktura, inköpsdokumentation eller annat beställningsformulär.
3. **Betalningsvillkor; fakturering**
- 3.1. Ersättningarna är de som anges i Ordern eller SOW. Ersättning omfattar inte tillämpliga skatter, mervärdesskatter, varu- och tjänsteskatte, export- eller importavgifter, transport- eller försäkringsavgifter, tullar, skatter på personlig egendom, tilläggsavgifter och avgifter eller liknande avgifter, som alla åligger Kunden att betala. Om inte Kunden ger Trimble direkt betalningsuppdrag eller ett giltigt undantagsintyg för lämplig jurisdiktion, ska Kunden ersätta Trimble för alla sådana skatter, avgifter och kostnader som Trimble fakturerar i samband med Erbjudandena. Kunden ska betala alla avgifter för transaktioner i utländsk valuta och alla vinster eller förluster i utländsk valuta som uppstår vid sådana transaktioner.
- 3.2. Trimble äger rätt att utfärda fakturor i enlighet med den faktureringsfrekvens som anges i Ordern eller SOW. Kunden godkänner att fakturorna tas emot elektroniskt till den e-postadress/er som Trimble har fått för fakturering och accepterar sådana fakturor som om de hade tagits emot per post. Kunden är ansvarig för att upprätthålla aktuella e-postadresser hos Trimble. Trimbles överföring av en faktura till de angivna e-postadresserna för fakturering (oavsett om Kunden faktiskt har mottagit den) ska betraktas som leverans av fakturan från Trimble. Trimbles underlåtenhet att utfärda en faktura i enlighet med detta avsnitt 3 (Betalningsvillkor, fakturering) ska inte anses vara ett avstående från Trimbles rätt att erhålla betalning i enlighet med Avtalet, men Kunden är inte skyldig att göra en sådan betalning förrän Trimble har utfärdat en faktura för sådan betalning till Kunden.
- 3.3. Om inget annat anges i Ordern eller i SOW ska betalningar ske senast trettio (30) dagar efter fakturadatum. Kunden ska betala i den valuta som anges i Ordern eller i det särskilda kontraktet. Trimble har rätt att kvitta betalningar mot tidigare uppkomna skulder. Om inte annat följer av lagar om motsatsen eller om annat uttryckligen anges i Avtalet, är betalningar inte återbetalningsbara. Ingen kreditering, överföring eller återbetalning kommer att ges för oanvända Erbjudanden (t.ex. tjänstetimmor, dataanvändning) som tilldelats eller är tillgängliga för användning under en angiven tidsperiod.
- 3.4. Försenade betalningar som inte är föremål för en god trovärdighetstvist kommer att löpa med en ränta på 1,5 % per månad eller den högsta tillåtna räntesatsen enligt tillämplig lag, beroende på vad som är lägst. Om Kunden inte skriftligen invänder mot ett fakturerat belopp senast på fakturans förfallodag, anses Kunden ha godkänt fakturans riktighet och avstått från att bestrida den fakturan. En tvist om en del av en faktura eller ett belopp ger Kunden endast rätt att hålla inne eller skjuta upp betalningen av den ifrågasatta delen. Kunden ansvarar för alla kostnader för indrivning av förfallna belopp (inklusive advokatkostnader).
- 3.5. Trimble kan avbryta Kundens tillgång till eller Trimbles tillhandahållande av Erbjudanden, i tillämpliga fall, med fem (5) arbetsdagens varsel om Kunden inte betalar en faktura i tid som inte är föremål för en betalningsstrid i god tro eller inte gör omsorgsfulla ansträngningar i god tro för att lösa en betalningsstrid i god tro (om den inte avhjälpas under uppsägningstiden).
- 3.6. För varje brott mot Kundens betalningsskyldighet under en Order, äger Trimble, utan att begränsa Trimbles övriga rättigheter och rättsmedel, förklara Kundens ännu ej fakturerade framtida avgifter enligt alla Ordren r omedelbart förfallna till betalning.
- 3.7. Trimble äger rätt att vid var tid granska Kundens kreditvärdighet och, om Trimble rimligen anser det nödvändigt, ändra Kundens betalningsvillkor, och kan när som helst kräva förskotts betalning,

tillfredsställande säkerhet (t.ex., men inte begränsat till, borgensåtagande som är godtagbart för Trimble) eller en garanti för snabb betalning före leverans eller aktivering av tjänsten.

- 3.8. Produkter som köps eller licensieras enligt Trimbles United States General Services Administration ("**GSA**") Schedules omfattas av alla priser och andra villkor som beskrivs i den tillämpliga GSA Schedule.

4. Villkor och uppsägning

- 4.1. **Avtalsperiod.** Den avtalsperiod och eventuella förlängningar av denna som gäller för ett erbjudande (tillsammans "**Avtalsperioden/-perioderna**") ska vara den som anges i Ordern, SOW:n eller de kompletterande villkoren. Olika Erbjudanden kan ha olika villkor.
- 4.2. **Uppsägning.** Vardera parten kan säga upp Avtalet om den andra parten (a) inte vidtar rättelse avseende ett väsentligt avtalsbrott (inklusive underlåtenhet att betala avgifter), eller inte tillhandahåller en skriftlig plan för att åtgärda avtalsbrottet som är rimligt godtagbart för den andra parten Avtalet, inom trettio (30) dagar efter Avtaletmottagandet av ett skriftligt meddelande med angivande av avtalsbrott eller underlåtenhet, (b) anges av en tillämplig statlig myndighet som ett företag som det är förbjudet för en part att göra affärer med (t.ex. via ett statligt sanktionsprogram), eller (c) söker rekonstruktion, skuldsanering eller liknande förfarande, eller om ett sådant förfarande inleds mot eller av den parten och inte aviseras inom sextio (60) dagar.
- 4.3. **Fortsatt giltighet.** Dessa avsnitt fortsätter att gälla även efter Avtalets upphörande eller uppsägning: 1 (Definitioner), 3 (Betalningsvillkor, fakturering), 4.3 (Fortsatt giltighet), 6 (Ansvarsfriskrivningar), 7 (Ansvarsbegränsning), 8 (Skadestånd), 9 (Sekretess), 11 (Personuppgifter, dataskydd), 12 (Övrigt), andra bestämmelser som anges i tillämpliga tilläggsvillkor som hänvisar till denna bestämmelse, och alla andra villkor eller bestämmelser i Avtalet som gäller för händelser som inträffar efter uppsägning eller upphörande. Utövandet av ett rättsmedel enligt Avtalet, inklusive uppsägning, begränsar inte andra rättsmedel som en part kan ha, utom i de fall då ett exklusivt rättsmedel föreskrivs.

5. Kundens skyldigheter

- 5.1. **Verksamhet med hög risk.** Kunden kommer inte att använda Erbjudandena för högriskverksamhet. Kunden erkänner att Erbjudandena inte är avsedda att uppfylla några rättsliga skyldigheter för högriskverksamhet. Trimble och dess leverantörer avsäger sig uttryckligen allt ansvar för, och kommer inte att vara ansvariga på något sätt till följd av, användning av Erbjudandena i samband med högriskverksamhet.
- 5.2. **Efterlevnad av lagar.** Kunden ska följa alla lagar i samband med användning eller mottagande av Erbjudandena.
- 5.3. **Beroenden och kompatibiliteter.**
- (a) Erbjudanden kan (i) kräva och vara beroende av, inklusive, utan begränsning, internetanslutning, elektronisk kommunikation, hårdvara, dataförbindelser, operativsystem, produkter och tjänster från tredje part, andra Trimble-produkter och -tjänster, satellitsignaler etc. (tillsammans "**Beroenden**"), och (ii) möjliggöra kompatibilitet och/eller driftskompatibilitet med andra produkter eller tjänster som tillhandahålls av Trimble, Kunden eller tredje part (tillsammans "**Kompatibilitet**").
- (b) Beroenden och Kompatibiliteter kan kräva betalning av en separat avgift och regleras av deras respektive avtalsvillkor, licensavtal för slutanvändare eller andra avtal, och inte av Avtalet. Om inte parterna uttryckligen och skriftligen kommit överens om något annat är Kunden ansvarig för alla beroenden och Kompatibiliteter. Trimble kan ändra Erbjudandena från tid till annan, och Trimble garanterar inte att Erbjudandena kommer att fortsätta att fungera eller vara kompatibla med eventuella Beroenden eller Kompatibiliteter. Trimble lämnar inga garantier och har inget ansvar eller skyldigheter enligt Avtalet med avseende på Beroenden, Kompatibilitet eller andra faktorer utanför Trimbles kontroll.
- (c) Kunden försäkrar och garanterar att Kunden ska, och ska efter bästa förmåga kräva att alla leverantörer av beroenden och Kompatibiliteter: (i) upprättar och upprätthåller tekniska, organisatoriska, fysiska och administrativa skyddsåtgärder enligt branschstandard som är utformade för att säkerställa säkerheten och integriteten hos Erbjudandena, och (ii) följer de säkerhetskontroller, konfigurationskrav och åtkomstbegränsningar som Trimble har infört, i enlighet med vad Trimble kan ändra från tid till annan.

6. ANSVARFRISKRIVNINGAR.

DE EVENTUELLA BEGRÄNSADE GARANTIVILLKOREN SOM UTTRYCKLIGEN ANGES I TILLÄMPLIGA TILLÄGGSVILLKOR ERSÄTTER ALLA SKYLDIGHETER ELLER ÅTAGANDEN FRÅN TRIMBLES SIDA SOM UPPSTÅR TILL FÖLJD AV ELLER I SAMBAND MED ERBJUDANDENA, NÅR SOM HELST ANTINGEN UNDER ELLER EFTER DET ATT DEN TILLÄMPLIGA GARANTIN HAR LÖPT UT, OCH ANGER TRIMBLES HELA ANSVAR OCH KUNDENS EXKLUSIVA RÄTTSMEDEL I SAMBAND MED DEM. MED UNDANTAG FÖR EVENTUELLA BEGRÄNSADE GARANTIVILLKOR SOM UTTRYCKLIGEN ANGES I TILLÄMPLIGA TILLÄGGSVILLKOR ÄR ERBJUDANDENA TILLHANDAHÅLLNA "I BEFINTLIGT SKICK" OCH UTAN UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER VILLKOR AV NÅGOT SLAG, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, DE UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIerna ELLER VILLKOREN FÖR KOMMERSIELL GÅNGBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET, ÄGANDERÄTT OCH ICKE-INTRÅNG. TILLÄGGSVILLKOR KAN INNEHÅLLA YTTERLIGARE ANSVARFRISKRIVNINGAR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE BEGRÄNSNINGAR AV VARAKTIGHET ELLER UTESLUTNING AV EN UNDERFÖRSTÅDD GARANTI, SÅ OVANSTÅENDE BEGRÄNSNING(AR) GÄLLER KANSKE INTE ELLER INTE FULLT UT FÖR KUNDEN.

7. Ansvarsbegränsning.

7.1. Avstående, ansvarsbegränsning.

(a) FÖRUTOM FÖR UNDANTAGET ANSVAR GÄLLER ATT, (i) INGENDERA PARTEN (ELLER DESS LEVERANTÖRER) SKA VARA ANSVARIG FÖR SKADESTÅND FÖR FÖRLUST AV VINST ELLER INTÄKT, FÖRLUST AV ELLER ANNARS SKADAD DATA, FEL PÅ SÄKERHETSPROCESSER, AVBROTT I VERKSAMHETEN, FÖRLUST AV GOODWILL ELLER SÄRSKILDA, TILLFÄLLIGA, INDIREKTA, SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR AV NÅGOT SLAG; OCH (ii) VARJE PARTS (OCH VARJE AV DESS LEVERANTÖRS) HELA ANSVAR FÖR ALLA SKADOR SOM UPPSTÅR I SAMBAND MED ELLER ÄR RELATERADE TILL AVTALET, SKA INTE ÖVERSKRIDA TILL DET TOTALA OCH SAMMANLAGDA ERSÄTTNINGSBELOPP SOM KUNDEN HAR BETALAT ELLER SKULLE BETALAT TILL TRIMBLE UNDER DE FÖREGÅENDE 12 MÅNADERNA UNDER AVTALET FÖR DEN ELLER DE TILLÄMPLIGA ERBJUDANDEN SOM UTGÖR GRUNDEN FÖR ANSPRÅKEN.

(b) "UTANTAGET ANSVAR": (i) KUNDENS BETALNINGSÅTGÄRDER ENLIGT AVTALET, (ii) SKADESTÅND SOM SKA UTGES TILL TREDJE PART (DVS, INTE EN ERSÄTTNINGSBERÄTTIGAD PART) SOM ANTINGEN HAR BESLUTATS AV EN BEHÖRIG DOMSTOL ELLER INGÅR I EN FÖRLIKNING SOM DEN ERSÄTTNINGSBERÄTTIGADE PARTEN HAR GODKÄNT, VILKA SKADESTÅND SOM OMFATTAS AV EN PARTS SKADESTÅNDSANSVAR I AVDELNING 8 (SKADESTÅND), OCH (iii) ALLA ÖVRIGA "UTANTAGNA ANSVAR" SOM UTRYCKLIGT ANGES I ALLA TILLÄMPLIGA TILLÄGGSVILLKOR.

(c) OVANSTÅENDE ANSVARSBEGRENSNINGAR GÄLLER I STÖRSTA MÖJLIGA UTSTRÄCKNING ENLIGT TILLÄMPLIG LAG, ÄVEN OM SÅDANA SKADOR KUNDE HA FÖRUTSETTS ELLER OM EN PART HAR BLIVIT INFORMERAD OM MÖJLIGHETEN AV SÅDANA SKADOR, OCH OAVSETT OM SÅDANA SKADOR UPPSTÅR GENOM BROTT MOT EN ELLER FLERA GARANTIER, BRISTANDE ÖVERENSSTÄMMELSE, KONTRAKT, SKADESTÅND, VÅRDSLÖSHET, STRIKT ANSVAR, BROTT MOT LAGSTADGAD SKYLDIGHET ELLER PÅ ANNAT SÄTT.

(d) VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE EN BEGRÄNSNING AV ANSVAR FÖR DÖDSFALL, PERSONSKADOR, BEDRÄGLIGA FELAKTIGA FRAMSTÄLLNINGAR, VISSA AVSIKTLIGA ELLER VÅRDSLÖSA HANDLINGAR, BROTT MOT SPECIFIKA LAGAR ELLER BEGRÄNSNING AV TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR. I EN SÅDAN HÄNDELSE GÄLLER OVANSTÅENDE BEGRÄNSNING(AR) INTE I DEN UTSTRÄCKNING DET ÄR FÖRBJUDET ENLIGT LAG.

7.2. **Kravets art och bristande väsentligt syfte.** Avståendena och begränsningarna i detta avsnitt 7 (Begränsningar av ansvar) är överenskomna riskfördelningar som delvis utgör en del av ersättningen för Trimbles prestationer enligt Avtalet, och de kommer att bestå och gälla även om något begränsat rättsmedel i Avtalet inte fyller sitt väsentliga syfte.

8. **Skadestånd.** Kunden ska skydda, ersätta och hålla Trimble skadeslös från och mot alla krav, kostnader, skador, förluster, skulder och utgifter från tredje part (inklusive rimliga advokatarvoden och kostnader) som uppstår till följd av eller i samband med (a) användning eller modifiering av Erbjudanden i strid med Avtalet eller på något sätt som inte är tillåtet enligt Avtalet eller (b) Kundens överträdelse av lagar eller tredje parts rättigheter. Trimble kommer att utan oskäligen fördröjning ge Kunden skriftligt meddelande om alla krav enligt detta avtal och kommer att samarbeta i samband med kravet på Kundens bekostnad. Kunden kommer att ha ensamrätt att kontrollera och reglera alla anspråk, med undantag för att Kunden inte får reglera ett anspråk utan Trimbles skriftliga samtycke i förväg (som inte får oskäligen innehållas) om regleringen kräver att Trimble erkänner ansvar eller vidtar någon åtgärd eller avstår från att vidta någon åtgärd (förutom att upphöra med användningen av material som gör intrång). Trimble får delta i försvaret av alla krav på egen bekostnad.

9. Sekretess.

9.1. **Definition.** Med "**konfidentiell information**" avses information som lämnas ut till den mottagande parten enligt Avtalet och som av den utlämnande parten betecknas som skyddad eller konfidentiell eller som rimligen bör uppfattas som skyddad eller konfidentiell på grund av sin art och omständigheterna kring utlämnandet. Trimbles konfidentiella information omfattar, utan begränsning, villkoren i Avtalet och all teknisk information eller information om prestanda för Erbjudandena, inklusive dokumentationen.

9.2. **Skyldigheter.** I egenskap av mottagande part ska varje part (a) skydda sekretessen för den utlämnande partens konfidentiella information med samma omsorg som den använder för sin egen information av samma betydelse (men inte mindre än rimlig omsorg), (b) inte dela den utlämnande partens konfidentiella information med tredje part, utom i enlighet med vad som är tillåtet enligt Avtalet eller med den utlämnande partens skriftliga eller elektroniska samtycke i förväg, och (c) endast använda den konfidentiella informationen för att fullgöra sina skyldigheter och utöva sina rättigheter enligt Avtalet. Den mottagande parten får lämna ut konfidentiell information till sina anställda, agenter, dotterbolag, entreprenörer och andra representanter (tillsammans "**Representanter**") som har ett legitimt behov av att känna till den (inklusive, när det gäller Trimble, dess underleverantörer), under förutsättning att (i) Representanterna omfattas av sekretessförpliktelser som inte är mindre skyddande än de som anges i detta avsnitt 9 (Sekretess), och (ii) den mottagande parten är ansvarig för eventuella överträdelser av detta avsnitt 9 (Sekretess) som begås av dess representanters handlingar eller försummelser.

- 9.3. **Undantag.** Dessa sekretessförpliktelser gäller inte för information som den mottagande parten kan visa a) är eller blir allmänt känd utan att den mottagande parten eller dess Representanter har gjort något fel, (b) som den har rätt att känna till eller som den hade på icke-konfidentiell basis före mottagandet enligt Avtalet, (c) som den har rätt att ta emot från en tredje part utan krav på sekretess, eller (d) som den självständigt har utvecklat utan att använda den avslöjande partens konfidentiella information. **Tilläggsvillkoren kan innehålla ytterligare undantag.**
- 9.4. **Beivrande.** Otillåten användning eller obehörigt avslöjande av konfidentiell information kan orsaka betydande skada för vilken enbart rättsliga åtgärder (t.ex. skadestånd) är otillräckliga. I händelse av ett sådant faktiskt eller hotande brott från en parts sida kan den andra parten, utöver andra tillgängliga rättigheter och rättsmedel, begära ett föreläggande för brott eller hotande brott mot detta avsnitt 9 (Sekretess), utan att bevisa faktisk skada eller krav på att ställa en säkerhet eller annan garanti.
- 9.5. **Obligatoriska upplysningar.** Ingenting i Avtalet förbjuder någon av parterna att lämna ut uppgifter om det krävs enligt lag, myndighetsbeslut eller domstolsbeslut, förutsatt att (om lagen tillåter det) parten underrättar den andra parten i förväg och på ett rimligt sätt samarbetar i den andra partens försök att få konfidentiell behandling.
10. **Immateriella rättigheter.**
- 10.1. **Trimble IP.** Mellan parterna, med undantag för eventuella begränsade användningsrättigheter som anges i eventuella tilläggsvillkor, har och kommer Trimble och dess leverantörer att behålla samtliga immateriella rättigheter i och till Trimbles IP och alla kopior, ändringar och avledda verk av detta. Trimble beviljar inte några immateriella rättigheter till Kunden med undantag för vad som uttryckligen anges i Avtalet.
- 10.2. **Feedback.** Kunden kan från tid till annan lämna förslag, kommentarer eller annan återkoppling ("**Feedback**") till Trimble med avseende på Erbjudandena. Båda parter är överens om att all Feedback är och kommer att ges helt frivilligt och inte ska betraktas som konfidentiell information från Kunden. Kunden får inte lämna någon Feedback som är föremål för licensvillkor som syftar till att kräva att någon av Kundens produkter, teknik, tjänster eller dokumentation som innehåller eller härrör från sådan Feedback, eller någon av Kundens immateriella rättigheter ska licensieras eller på annat sätt delas med någon tredje part. Kunden beviljar härmed Trimble och dess dotterbolag en icke-exklusiv, världsomspännande, evig, oåterkallelig, överförbar, underlicensierbar, royaltyfri, till fullo betald licens för att använda och på annat sätt utnyttja Feedback.
11. **Personuppgifter, dataskydd.**
- 11.1. Detta avsnitt 11 (Personuppgifter; dataskydd) gäller om Kunden är en juridisk person (dvs. ett företag eller en juridisk enhet). Alla lagar som rör skydd av privatlivet och dataskydd kallas "**dataskyddslagstiftning**". "**Personlig information**" definieras enligt tillämplig lagstiftning om dataskydd, eller om ingen definition ges, all personligt identifierbar information som antingen (a) tillhandahålls av Kunden eller på Kundens vägnar, eller (b) automatiskt samlas in via Erbjudanden på Kundens vägnar. "**tillämplig**" betyder i detta sammanhang den dataskyddslagstiftning som är tillämplig på Kunden på Kundens huvudsakliga verksamhetsställe eller på Trimble på Trimbles huvudsakliga verksamhetsställe, och sådana lagar som parterna ömsesidigt kommer överens om är tillämpliga.
- 11.2. Varje part ska följa alla tillämpliga krav i lagstiftningen om dataskydd. Detta avsnitt 11 (Personuppgifter; dataskydd) är ett tillägg till, och befriar, avlägsnar eller ersätter inte en parts skyldigheter eller rättigheter enligt tillämplig dataskyddslagstiftning.
- 11.3. Parterna är medvetna om följande: (a) när Trimble utför sina skyldigheter enligt Avtalet behandlar Trimble Personuppgifter för Kundens räkning, med undantag för användarregistrering och uppgifter om programvarulicenser och användning, för vilka Trimble agerar som ansvarig part, och (b) Personuppgifterna kan överföras eller lagras och/eller nås från ett land utanför det land där Kundens huvudsakliga verksamhetsställe är beläget för att tillhandahålla programvaran och Trimbles övriga skyldigheter enligt Avtalet.
- 11.4. Kunden ska se till att alla nödvändiga samtycken och meddelanden finns på plats för att möjliggöra (a) laglig överföring av personuppgifter till Trimble för Avtalets varaktighet och ändamål och (b) att Trimble lagligen använder, behandlar och överför personuppgifter i enlighet med detta avtal, även för Kundens räkning.
- 11.5. Om Trimbles behandling av personuppgifter omfattas av den allmänna dataskyddsförordningen ((EU) 2016/679) eller Data Protection Act 2018 i Storbritannien, kommer parterna dessutom, på skriftlig begäran av Kunden, att underteckna ett tillämpligt tillägg om databehandling, som finns tillgängligt på följande adress <https://www.trimble.com/privacy/DPA-TI-EuroSubs> eller någon ersättande webbadress. Överföringar av personuppgifter från Trimble-enheter i Europa, som agerar som dataexportör, till Trimble-enheter i USA, som agerar som dataimportör, regleras till förmån för Kunden av standardavtalsklausulerna som finns tillgängliga på samma webbadress eller på skriftlig begäran till Trimble.
- 11.6. Om Trimbles behandling av personuppgifter omfattas av amerikanska lagar, regler eller bestämmelser om dataskydd, införlivas tillägget om behandling av personuppgifter i USA för kunderna på <https://www.trimble.com/privacy> (eller en Ersättande webbadress) genom detta dokument.

12. Diverse.

- 12.1. **Uppdrag.** Trimble får överlåta Avtalet genom meddelande till Kunden. Kunden får inte överlåta eller överföra Avtalet (vare sig enligt lag eller på annat sätt) utan föregående skriftligt medgivande från Trimble. Alla överlåtelser som inte har godkänts är ogiltiga. Avtalet är bindande och till förmån för vardera partens tillåtna efterträdare och övertagare.
- 12.2. **Ändringar.** Trimble kan ändra Avtalet från tid till annan genom skriftligt meddelande till Kunden. Sådana ändringar ska träda i kraft vid nästa eventuella förnyelse av Avtalet, såvida inte Trimble anger ett tidigare datum för ikraftträdande. Om Trimble kräver ändringar med ett tidigare ikraftträdande och Kunden skriftligen motsätter sig detta, kan Trimble tillåta att sådana ändringar träder i kraft vid nästa förnyelse, men om Trimble vägrar att tillåta ett sådant senare ikraftträdande, är Kundens enda rättighet att säga upp Avtalet genom att meddela Trimble, varvid Trimble kommer att ge Kunden en återbetalning av alla tillämpliga förbetalda avgifter för den uppsagda delen av den aktuella avtalstiden. För att utöva denna uppsägningsrätt måste Kunden meddela Trimble sina invändningar inom trettio (30) dagar efter Trimbles meddelande om det ändrade Avtalet. När det ändrade Avtalet träder i kraft utgör Kundens fortsatta användning av Erbjudandena ett godkännande av ändringarna. Utan hinder av det föregående får Trimble ändra dokumentationen efter skriftligt meddelande till Kunden för att återspegla nya funktioner eller förändrade metoder, förutsatt att ändringarna inte väsentligt minskar Trimbles totala skyldigheter med avseende på sådana Erbjudanden.
- 12.3. **Upphävande och åtskiljbarhet.** Inget avstående från hävdande av någon bestämmelse eller överträdelse av Avtalet (a) kommer att vara gällande om det inte sker skriftligen, eller (b) kommer att fungera som eller tolkas som ett fortsatt avstående från hävdandet av en sådan bestämmelse eller överträdelse. Om någon del av Avtalet anses vara ogiltig eller ogenomförbar ska denna del tolkas så nära som möjligt för att återspegla parternas ursprungliga avsikt, eller om en sådan tolkning inte kan göras ska bestämmelsen eller delen av den avskiljas från Avtalet, under förutsättning att en bestämmelses ogiltighet, olaglighet eller ogenomförbarhet, helt eller delvis, inte påverkar giltigheten av andra bestämmelser.
- 12.4. **Force Majeure.** Ingen av parterna är ansvarig för försummelse, försening eller bristande uppfyllelse av sina skyldigheter enligt Avtalet (med undantag för betalningsskyldigheter) på grund av orsaker som ligger utanför dess rimliga kontroll, inklusive, men inte begränsat till, strejker, blockader, krig, terrorism, upplopp, internet- eller elfel, statliga order eller åtgärder, nationella eller regionala nödsituationer, pandemier eller naturkatastrofer, förutsatt att parten omedelbart underrättar den andra parten skriftligen om en sådan händelse och gör kommersiellt rimliga ansträngningar för att återuppta uppfyllandet av de berörda skyldigheterna så snart det är möjligt. Förseningar eller misslyckanden som ursäktas i enlighet med detta avsnitt 12.4 (Force Majeure) kommer att resultera i automatiska förlängningar av tidsfristerna för utförandet under en tidsperiod som är lika lång som varaktigheten av de händelser som föranleder en sådan försening eller ett sådant misslyckande.
- 12.5. **Meddelanden.** Varje meddelande eller annan kommunikation som en part lämnar till den andra parten avseende Avtalet anses vara given och överlämnad när den personligen överlämnas eller överlämnas av en välrenommerad internationell kurirfirma som kräver underskrift för mottagande och som är adresserad till parten på dess meddelandeadress. Meddelandet anses vara mottaget när det har levererats eller när det har vägrats att mottas. Vardera parten kan ändra sin meddelandeadress genom skriftligt meddelande till den andra parten. Kundens uppsägningsadress är den adress som anges i Ordern eller i tilläggsavtalet. Trimbles uppsägningsadress är den tillämpliga adressen i bilaga A (Trimbleenheter, tillämplig lag, exklusivt behörighetsområde), eller om Trimbleenheter inte anges där, i Ordern. Dessutom ska en kopia av alla meddelanden enligt denna punkt till Trimble för att vara giltiga till följande adress: Trimble Inc, Attn: General Counsel - Important Legal Notice, 510 De Guigne Drive, Sunnyvale, CA 94085, USA. Trimble kan skicka formella meddelanden till Kunden via e-post eller via Erbjudandet, inklusive, men inte begränsat till, ändringar av Avtalet eller dokumentationen, avstängning, indrivning och uppsägning av förfallna avgifter.
- 12.6. **Exportkontroll.** Kunden är medveten om att Erbjudandena omfattas av exportrestriktioner från USA:s regering och importrestriktioner från vissa utländska regeringar. Kunden kommer inte att, och kommer inte att tillåta någon tredje part att, ta bort eller exportera från USA eller tillåta export eller återexport av någon del av Erbjudandena eller någon direkt produkt av dessa: (a) till (eller till en medborgare eller invånare i) något land som är belagt med embargo eller som stöder terrorism, (b) till någon som finns upptagen på det USA:s handelsdepartements förteckning över "Denial Orders" eller USA:s finansdepartements förteckning över särskilt utpekade medborgare, (c) till något land till vilket sådan export eller vidareexport är begränsad eller förbjuden, eller för vilken Förenta staternas regering eller någon av dess myndigheter kräver en exportlicens eller annat statligt godkännande vid tidpunkten för export eller vidareexport utan att först ha erhållit en sådan licens eller ett sådant godkännande, eller d) på annat sätt bryter mot export- eller importrestriktioner, lagar från någon amerikansk eller utländsk myndighet eller myndighet. Kunden förklarar och försäkrar att Kunden inte befinner sig i, står under kontroll av, är medborgare eller bosatt i något sådant förbjudet land eller finns med på någon sådan lista över förbjudna parter eller medborgare. Det är vidare förbjudet att använda Erbjudandena för konstruktion eller utveckling av nukleära, kemiska eller biologiska vapen eller missilteknik eller för terroristverksamhet utan förhandstillstånd från Förenta staternas regering. Kunden ska försvara, ersätta och hålla Trimble skadeslös för allt ansvar (inklusive advokatarvoden) som uppstår till följd av att Kunden inte uppfyller villkoren i detta avsnitt. Kundens skyldigheter enligt detta

- avsnitt 12.6 (Exportkontroll) gäller även om Avtalet sägs upp oavsett anledning.
- 12.7. **Överensstämmelse med reglerna om antikorrupktion.** Varje part, och varje tredje part som agerar för dess räkning, kommer att följa alla tillämpliga amerikanska och internationella lagar och förordningar mot korrupktion och mutor, inklusive, utan begränsning, USA:s Foreign Corrupt Practices Act, Storbritanniens Bribery Act och andra (gemensamt kallade "**antikorrupktionslagar**"). Vardera parten, och tredje part som agerar på dess vägnar, får inte direkt eller indirekt erbjuda, utlova eller ge någon betalning eller något annat av värde till en statlig tjänsteman eller någon annan person eller enhet, om avsikten är att otillbörligt påverka någon handling eller något beslut av den statliga tjänstemannen eller någon annan person eller enhet, för att erhålla eller behålla affärer eller någon annan förmån eller kommersiell fördel för någon av parterna. Varje part, och varje tredje part som agerar på dess vägnar, får inte heller begära eller ta emot någon form av betalning eller något av värde från någon, om avsikten är att otillbörligt påverka någon handling av en part eller någon tredje part som agerar på dess vägnar.
- 12.8. **GSA.** Produkter som köps eller licensieras enligt Trimbles United States General Services Administration ("**GSA**") Schedules omfattas av alla priser och andra villkor som beskrivs i den tillämpliga GSA Schedule.
- 12.9. **Gällande lag och behörig domstol.** Enda och exklusiva lagstiftningen, jurisdiktionen och platsen för Avtalet och eventuella tvister, anspråk eller kontroverser som uppstår därifrån ska alla Tvister regleras uteslutande av lagarna i den tillämpliga jurisdiktionen baserat på Kundens plats: (1) som anges i Ordern, om någon, eller (2) annars, som anges i Bilaga A (Trimble Entities; Governing Law; Exclusive Venue/Jurisdiction) under "Governing Law", utan hänsyn till eller tillämpning av dess lagkonfliktsregler.), i varje fall till uteslutning av alla andra; förutsatt att Trimble kan välja att väcka talan i domstolar med jurisdiktion för Kundens plats. Förenta nationernas konvention om avtal om internationella köp av varor gäller inte och eventuella lagkonfliktsregler som leder till ett annat resultat tillämpas inte. Ingen tvist eller rättslig åtgärd som uppstår enligt Avtalet får väckas av någon part mer än ett (1) år efter att sådan orsak till åtgärd uppstått, med undantag för att en talan om utebliven betalning får väckas inom två (2) år från förfallodagen för den sista betalningen. Alla anspråk, frågor och Tvister som uppstår från Avtalet ska vara föremål för den enda och exklusiva jurisdiktionen och platsen som anges i Bilaga A (Trimble Entities; Governing Law; Exclusive Venue/Jurisdiction) under "Exclusive Venue/Jurisdiction", till uteslutning av alla andra. Vardera parten avstår härmed, i största möjliga utsträckning som lagen tillåter, från alla invändningar, inklusive invändningar som grundar sig på *forum non conveniens*, mot att ett sådant förfarande inleds i en sådan jurisdiktion.
- 12.10. **AVSTÅENDE FRÅN RÄTTEN TILL RÄTTEN TILL RÄTTEGÅNG MED JURY – ANSPRÅK UNDER AMERIKANSK (U.S.A) RÄTT. VARJE PART AVSTÅR OÅTERKALLELIGEN OCH VILLKORSLÖST, I STÖRSTA MÖJLIGA UTSTRÄCKNING SOM LAGEN TILLÅTER, FRÅN VARJE RÄTT SOM DEN KAN HA TILL EN RÄTTEGÅNG MED JURY I ALLA RÄTTSLIGA ÅTGÄRDER, FÖRFARANDE, TALAN ELLER MOTKRAV SOM UPPSTÅR TILL FÖLJD AV ELLER I SAMBAND MED AVTALET ELLER DE TRANSAKTIONER SOM AVSES HÄRMED, DOCK FÖRUTSATT ATT DENNA PUNKT INTE SKA VERKSTÄLLAS ELLER VARA VERKSTÄLLBAR OM LOKAL DELSTATLIG RÄTT I VILKEN DELSTAT SÅDANA RÄTTSLIGA ÅTGÄRDER RÄTTSLIGA GRUNDER, PROCESSREGLER ELLER MOTKRAV INTE MEDGER AVSTÅENDE FRÅN RÄTTEGÅNG MED JURY.**
- 12.11. **Regionspecifika termer.** Ytterligare villkor för specifika regioner anges i bilaga B (Regionspecifika villkor).
- 12.12. **Publicitet.** Kunden samtycker till att (a) Trimble får utfärda ett pressmeddelande i den form som godkänts av parterna om parternas ingående av Avtalet, och (b) Trimble får identifiera Kunden (bland annat genom att använda dess namn och logotyp) som Trimbles kund, bland annat på Trimbles webbplats, och får inkludera Kunden i sin kundlista och i sitt marknadsföringsmaterial, men kommer att upphöra med denna användning på skriftlig begäran av Kunden.
- 12.13. **Rubriker; Språk.** Rubrikerna i Avtalet har införts endast för att underlätta och ska inte ha någon materiell effekt. Språket i alla delar av Avtalet skall alltid betraktas som en helhet, i enlighet med dess rätta betydelse, och inte strikt för eller emot någon av parterna. Parterna erkänner och godkänner härmed att språket i Avtalet skall anses vara gemensamt utarbetat.
- 12.14. **Underleverantörer.** Trimble äger rätt att använda sig av underleverantörer för att fullgöra sina skyldigheter enligt Avtalet, och kommer att vara ansvarig för underleverantörernas handlingar och underlåtenhet att fullgöra Trimbles skyldigheter enligt Avtalet.
- 12.15. **Ingen berättigad tredje part.** Med undantag för vad som uttryckligen anges i tilläggsvillkor finns det inga berättigad tredje part under Avtalet.
- 12.16. **Självständiga parter.** Vardera parten är en oberoende och självständig part och är inte anställd, agent, förvaltare eller auktoriserad representant för den andra parten.
- 12.17. **Fullständigt Avtal.** Avtalet anger den fullständiga överenskommelsen mellan parterna i samband med dess avtalsföremål och ersätter alla tidigare eller samtida förslag, meddelanden, avtal, förhandlingar och framställningar, vare sig de är skriftliga eller muntliga, i fråga om dess föremål. Alla ytterligare, motsatta och/eller förtryckta villkor som förekommer i Kundens godkännande, order eller tillhörande inköpsdokumentation avvisas härmed och kommer inte att ha någon verkan.
- 12.18. **Avtalsexemplar.** Avtalet, eller delar därav, kan undertecknas i flera exemplar och, i förekommande fall, av varje part på ett separat exemplar, varav vart och ett, när det har undertecknats och levererats, är ett original, men som tillsammans utgör ett och samma avtalsinstrument. En signatur, digital signatur eller elektronisk signatur som levereras på annat sätt (t.ex. via e-post) ska ha samma kraft och verkan som en originalunderskrift i bläck.

Exhibit A
Trimble-enheter, tillämplig lag, exklusivt
behörighetsområde/jurisdiktion

Kundens plats*	Trimble-enhet och adress för meddelande**	Tillämplig lag	Exklusivt behörighetsområde/domstolsland
Förenta staterna	Trimble Inc. 10368 Westmoor Drive Westminster, CO 80021 USA	Delstaten Delaware	Statliga och federala domstolar i Wilmington, Delaware
Australien	Trimble Australia Pty. Ltd.		Australia
Frankrike	Trimble France S.A.S. 1 quai Gabriel Péri Joinville-le-Pont, Frankrike 94340	Frankrike	Domstolarna i Paris, Frankrike
Finland	Trimble Solutions Oy Hatsinanpuisto 8, 02600 Esbo, Finland	Finland	Helsingfors tingsrätt, Finland
Kanada	Trimble Canada Corporation 600-1741 Lower Water Street Halifax, Nova Scotia B3J 0J2, Kanada	provinsen Ontario och de federala lagar i Kanada som är tillämpliga där.	Provinsiella och federala domstolar i Toronto, Ontario
Germany	Trimble Germany GmbH, Am Prime Parc 11, 65479 Raunheim Germany	Tyskland	Domstolarna i Frankfurt/Main, Tyskland
United Kingdom	Trimble UK Limited 1 Bath Street, Ipswich, Suffolk IP2 8SD	England och Wales	Domstolarna i England och Wales
Alla andra länder eller geografiska områden som inte anges ovan.	Trimble Europe B.V. Industrieweg 187a, 5683 CC Best, Nederländerna	Nederländerna	Domstolarna i Amsterdam, Nederländerna

* Kundens plats är den faktureringsadress som Kunden anger i Ordern, eller om ingen finns, den adress som Kunden anger till Trimble när han/hon registrerar sitt onlinekonto.

** Adresser för Trimble-enheter som inte är listade ska vara de som anges i Ordern eller SOW. Se ytterligare adress för Trimble i avsnitt 12.5 (Meddelanden).

Innehållsförteckning

- Australien
- Frankrike
- Nederländerna

Australien

B

i
l
a
g
a
B
R
e
g
i
o
n
s
p
e
c
i
f
i
k
a
t
e
r
m
e
r

För kunder som köper Erbjudanden i Australien gäller följande bestämmelser:

- I detta avsnitt avses med "**australisk konsumentlag/en**" den vid var tid gällande Australian Consumer Law enligt Schedule 2 till konkurrens- och konsumentlagen ("the Competition and Consumer Act") 2010 (Cth) och med "**Villkor som inte kan uteslutas**" avses de konsumentgarantier, garantier, rättigheter eller rättsmedel enligt den australiska konsumentlagen som inte kan begränsas, uteslutas, begränsas eller modifieras, och som Kunden kan ha rätt till.
- I den utsträckning som lagen tillåter ska Trimbles ansvar i samband med brott mot ett sådant icke exkluderbart villkor begränsas enligt Trimbles eget gottfinnande enligt följande: (i) när det gäller varorna, till att reparera eller ersätta varorna, leverera likvärdiga varor eller betala kostnaderna för att reparera eller ersätta varorna eller förvärva likvärdiga varor, och (ii) när det gäller tjänsterna, till att omlevera tjänsterna eller betala kostnaderna för att omlevera tjänsterna.
- Ingenting i Avtalet utesluter, begränsar eller ändrar något som inte lagligen kan uteslutas, begränsas eller ändras.

Ingenting i Avtalet är avsett att avvika från Trimbles skyldigheter enligt *Privacy Act 1988* (Cth) i dess vid var tid gällande lydelse.

(e) Där beställning(ar) är ett "Småföretagskontrakt" (a "Small Business Contract") enligt definitionen i den australiska konsumentlagen:

- får Trimble inte påskynda Kundens obetalda framtida avgifter enligt någon beställning(ar); (ii) ska Kundens skyldigheter att hålla skadeslös enligt Avtalet minskas i den mån Trimbles handlingar eller underlåtenhet bidragit till eller orsakat de anspråk, kostnader, skador, förluster, skulder och utgifter som Kunden lidit;
- ska Trimbles ansvar i samband med brott mot något Villkor som inte kan uteslutas komma att vara ett Uteslutet Anspråk; och
- får Ingen tvist eller rättslig åtgärd som uppstår enligt Avtalet väckas av någon part mer än tre år efter att sådan orsak till åtgärd uppstått.

Frankrike

Om Kunden underlåter att betala fakturor för Erbjudanden kan Trimble, utan hinder av punkt 3.5, stänga av Kundens tillgång till Erbjudandena efter att ha gett Kunden ett skriftligt meddelande om detta minst 15 dagar i förväg. Trimble kommer att ta ut ränta på alla förfallna belopp med 1,5 % per månad eller det lägsta tillåtna enligt fransk lag (för närvarande tre (3) gånger den lagstadgade räntesatsen), beroende på vilket som är högst, räknat från det datum då beloppen i fråga blev förfallna till det datum då full betalning mottas. En indrivningsavgift på minst 40 euro kommer att läggas till i enlighet med artikel L. 441-10.II i den franska handelslagen. Kunden ska också förbli ansvarig för alla kostnader i samband med indrivning av obestridda fakturor, inklusive men inte begränsat till juridiska och advokatarvoden som Trimble ådragit sig.

Nederländerna

Bestämmelserna i avsnitt 4.2 (Uppsägning) är de enda grunderna för uppsägning av Avtalet, och i den utsträckning som lagen tillåter är Kundens rätt att häva Avtalet och kräva skadestånd på grundval av lagstadgad lag (inklusive men inte begränsat till avsnitt 6:265 i den nederländska civillagen) utesluten.

BEGRÄNSNINGEN AV ANSVARET I AVSNITT 7 FÖR EN PERIOD PÅ 12 MÅNADER OMFATTAR UTTRYCKLIGEN ALLA SKYLDIGHETER ATT BETALA ERSÄTTNING ENLIGT EN GARANTI SOM NÄMNS I DESSA VILLKOR ELLER RELATERADE AVTAL ELLER DOKUMENT OCH ÅTERSTÄLLNINGSSKYLDIGHETER (ONDEDAANMAKINGSVERPLICHTINGEN) OCH ERSÄTTNING FÖR SKADOR. ANSVARET FÖR DÖDSFALL ELLER PERSONSKADA FÅR INTE ÖVERSTIGA 1 250 000 EURO.

Tillämpligheten av avsnitt 6:227b, punkt 1, och avsnitt 6:227c, punkt 1, i den nederländska civillagen är utesluten i alla avtal mellan Trimble och personer som inte är konsumenter.